



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/21026
14 December 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На своем 2898-м заседании Совета Безопасности 14 декабря 1989 года, в связи с рассмотрением Советом пункта "Положение на Кипре", Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

"Члены Совета Безопасности принимают к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре 1/ и выражают свою полную поддержку его постоянным усилиям по реализации инициативы, осуществление которой началось в августе 1988 года.

Члены Совета напоминают о заявлении, сделанном 9 июня 1989 года от их имени Председателем Совета 2/, в котором они выразили свое сожаление в связи с тем, что за более чем 25 лет, прошедших со времени создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), не удалось достичь урегулирования всех аспектов кипрской проблемы на основе переговоров.

Члены Совета отмечают мнение Генерального секретаря о том, что основа для эффективных переговоров существует при том условии, что оба лидера проявят необходимую добрую волю и признают, что прочным является лишь то решение, которое удовлетворяет законные интересы обеих общин.

Члены Совета разделяют также сожаление Генерального секретаря в связи с тем, что до сих пор не удалось достичь конкретных результатов в разработке согласованного плана общего соглашения. В этой связи они разделяют надежду Генерального секретаря на то, что в начале следующего года можно будет возобновить прямые и конструктивные переговоры.

Члены Совета настоятельно призывают обоих лидеров продолжать в соответствии с предложением Генерального секретаря в ходе их самых недавних встреч и в соответствии с договоренностью, достигнутой в июне, сотрудничать с

1/ S/21010 и Add.1.

2 S/20682.

ним и его Специальным представителем в завершении работы над планом. Члены Совета также настоятельно призывают обе стороны предпринять дальнейшие решительные усилия в целях содействия примирению. Они разделяют мнение Генерального секретаря о том, что в этой связи могло бы быть полезным принятие мер доброй воли.

Члены Совета обеспокоены теми трудностями, с которыми сталкивались ВСООНК в течение последнего мандатного периода. Они призывают все стороны сотрудничать с ВСООНК и принять действенные меры по обеспечению защиты целостности буферной зоны.

Члены Совета также отмечают указанные Генеральным секретарем продолжающиеся финансовые затруднения, испытываемые ВСООНК. Они принимают к сведению его призыв увеличить финансовые взносы для ВСООНК, что помогло бы им продолжать играть свою важную роль по поддержанию мира на Кипре и уменьшило бы их финансовые затруднения.

Члены Совета просят Генерального секретаря представить Совету к 1 марта 1990 года доклад о прогрессе, достигнутом в деле возобновления интенсивных переговоров и разработки согласованного плана общего соглашения".
